

4
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)



Α.
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

2 εν. 1969 / 2 εν. 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1. Ἐξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) *Ἀγία Κυριακή*
(παλαιότερον ὄνομα: *Κυριακόν*), Ἐπαρχίας *Σάμου*,
Νομοῦ *Σάμου*.....
2. Ὀνοματεπώνυμον τοῦ ἐξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος *Βαβίλειος*
Φράγκου... ἐπάγγελμα *Σ. Δ. Σ. Ο. Ι. Θ. Κ. Α. Δ. Ρ. Σ.*
Ταχυδρομικὴ διεύθυνσις *Ἀγία... Κυριακή... Σάμου*
Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἐξεταζόμενον τόπον *5*.....
3. Ἀπὸ ποῖα πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίες:
- α) ὄνομα καὶ ἐπώνυμον *Εὐφρανίου... Κλάβου*

ἡλικία... *7.7*... γραμματικαὶ γνώσεις *Σχολάρχου*...

..... τόπος καταγωγῆς *Μαραθῶν*...

καμπῶν... *Σάμου*.....

β) *Δημήτριος Στυλίου... Σάμου... Σχολάρχου*
Γιάννης... Σάμου... Σχολάρχου
Χρόνης... Σάμου... Σχολάρχου

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ
βοσκήν ποιμνίων; *Αἰά... σποράν... Ἐπαρχίας... αἱ κλίσεις*
τῶν... γη... καὶ... δισ... βοσκῶν... τὰ... ὄρεϊνα... μέγ...
Ὑπῆρχον αὗται χωρισταὶ ἢ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-
ματα; *... Σάμου... χωριστά*.....
- 2) Εἰς ποίους ἀνῆκον ὡς ἰδιοκτησίαι; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
δηλ. εἰς τοὺς χωρικοὺς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ἕλληνας ἢ ξένους, ὡς
π.χ. Τούρκους)· γ) εἰς Κοινότητες· δ) εἰς μονὰς κλπ. *Αἱ... ἰδιοκτη-*
ταὶ... ἀνῆκον... ἐν... ἰδιοκτησίαι... ἐν... κοινότητες καὶ
ἐν... μονὰς
- 3) Ὁ πατὴρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν
γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν
του; *Ἄκα... πατὴρ... ἐν... μετὰ τὸν γάμον... τῶν*
τέκνων... τῶν... πατρὸς... ἐν... ἀναλογον
ἐκ... ἐκ... περιουσίας του

β'. 1) Οἱ κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; *Οἱ κάτοικοι... ἀσχολοῦνται*

ἐν γένει... εἰς τὴν γεωργίαν καὶ εἰς τὴν κτηνοτροφίαν.

2) Οἱ τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; ... *οὐκ ἀπὸ β. τ. α.*

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων· ποῖοι ἐργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὄρους· ὡς ἄτομα ἢ μὲ ὀλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ;

... ἄν. ὑπάρχουν... ἐργάζονται... γαιοκτημόνοι... εἰς...

2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημα-κατόροι κλπ.)..... Ποῖα ἦτο ἡ κοινωνικὴ των θέσις ;...

3) Ποῖα ἦτο ἡ ἀμοιβὴ των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρήμα;).....

4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἐργάται ; ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θέρισμα, τὸ ἀλώνισμα, τὸν τραγητὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἐπὶ ποῦ προήρχοντο οὗτοι ; ἦσαν ἄνδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποῖαν ἀμοιβὴν ἐλάμβανον ; ἡμερομίσθιον εἰς χρήμα ἢ εἰς εἶδος ;

5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ὑπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐὰν ναί, ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ;

6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἐργασίας ;

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἐργάται..... ἢ ὡς τεχνῖται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιατζήδες), πρᾶ-ματευτάδες (ἐμποροὶ) κλπ. ;

δ'. 1) Πῶς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: με ζωϊκὴν κόπρον (βοῶν, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικὴν (με καύσιν: α) τῆς καλαμιᾶς μετὰ τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ με κάλυψιν (παράχωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὀργώματος;

Τὰ... χωράφια... παλαιότερον... ἐλιπαίνοντο
 με... κόπρον... αἰγοπροβάτων... καὶ με
 φυτικὴν... δια... καύσιν... καὶ... δια... καλὴν γ. εὐ...
 χλόην... δι' ὀργώματος.....

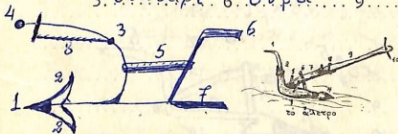
2) Πότε έγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον σας; ... Τετάρτη ... τ. 1930

Ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται : τὸ σιδηροῦν ἄρσενον καὶ αἱ γεωργικαὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας ; . Τα' ἐξιστορεῖν ἀρσενον
χρησιμ. οἰκείων... ἀρσενον 1930

1) Σιδηρούν άροτρον (τύποι αυτού, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).
Εἰς ποῖα κτήματα ἐχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;
Ποῖος κατασκευάζει τὸ άροτρον τούτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἡ προμήθεια αὐτοῦ; *π.χ. τό, πουλ. κ.κ. (μονόφτερο, δίφτερο)*
Διὰ τὰ πεδινὰ ἐδάφη *βλ. τὸ δίφτερο...*
δι' ὅλα τὰ ἐδάφη.....

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ή φωτογραφίαν) εκάστου τύπου σιδηρού άρότρου με τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.

1. πύλη 4. γάλαξας 7. θύρτης 10.
2. πτερά 5. τείχευδα 8. όδυσσος
3. σταθάρη 6. οὐρά 9.



- 2) Τρακτέρ (από πότε είναι εν χρήσει) } Δέν υπάρχουν... Έδαφιν
3) Μηχανή θερισμού } δια χειρὸς καὶ ἐκ τινος τρακτέρ
καὶ μηχανῆς θερισμῶν.

4) Μηχανή δεσίματος τῶν σταχύων (δεματιῶν). *ὡς εἶπετε...*

5) Μηχανή ἄλωνισμοῦ

στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιὸν ξύλινον ἄροτρον

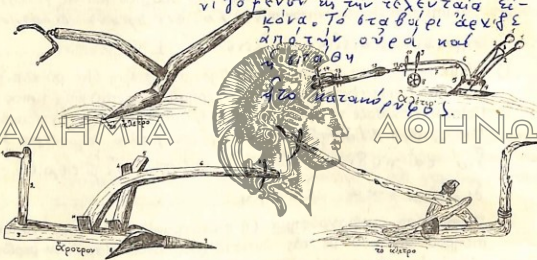
*..τὸ ξύλινον ἄροτρον. τὸ ἐκατασκευάζει...
..καὶ δὲ καὶ... καὶ βύβριν... καὶ κατασκευάζει...
..βύβριν... ἐμφανισμένη. Κεῖται...*

2) Ποία ἦτο ἡ μορφή τοῦ παλαιοῦ ξυλίνου ἀρότρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιοῦμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα;

Ἡ τοῦ περιπὸν ὁμοιοπρὸς τὸ εἰκονιζόμενον ἐπὶ τὴν τελευταίαν ἐκδοχήν. Τὸ σταθμαίρι ἀντιφασχιστὴν οὐρα καὶ καταπύρριον.

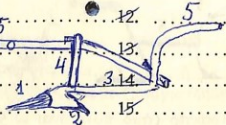
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἐξαρτημάτων αὐτοῦ.

1. *ὕψος* 6. *σταθμαίριον* 11.
2. *παραπύρριον* 7. 12. 5
3. *καταπύρριον* 8. *ὄφθαλμος* 13.
4. *βύβριν* 9. 14.
5. *οὐρα* 10. 15.

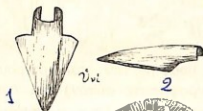


(1) Ἐὰν εἶναι δυνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Εάν υπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νά μεταβάλετε τήν ἀνωτέρω ἀρίθμησην).

- 4) **Τὸ ὕνι.** Τὸ ὕνι τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἦτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὄλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφῶν ; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. - Ἰχνογραφήσατε ἢ φωτογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὕνι (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐὰν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἐκάστου.

1. ἦν τῇ ἐκκλησίᾳ τὸ πρῶτον... 1.
 2. ἐκ τῆς ἐκκλησίας... 2.
 3. ὅτι τῇ ἐκκλησίᾳ... 3.



- 5) Ποιον τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρόστρου; .. ὀρθογώνιον
 Π.αι.ρα.β.γ.δ.ε.στ.ζ.η.θ.ι.κ.λ.μ.ν.ξ.ο.π.ρ.ς.τ.υ.φ.χ.ψ.ω.ω.

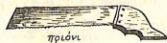
6) ἦτο (ἢ εἶναι) κατασκευασμένη ἐκ ξύλου ἢ σιδήρου ;



ἦτο... κα. πα. β. γ. δ. ε. ζ. η... θ. κ... ρ. σ. τ. υ. φ. χ. ψ. ω.
 με. α. β. γ. δ. ε. ζ. η. θ. ι. κ. λ. μ. ν. ξ. ο. π. ρ. σ. τ. υ. φ. χ. ψ. ω.

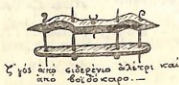
- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου
(π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάι κλπ.).....

Σ.Κ.Ε.Πάρνη, Πιτόνι, Αρίβι, Ξηρο-
ράϊ, Βκαρτιέχο.



ρηνί ἢ ξυλοφαί (ἀρνάρι)

- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὄργωμα) ποῖα ζῶα ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόες ἢ ἄλλο ζῶον, δηλ. ἵππος, ἥμιονος, ὄνος. *Παλαιότερον. βόες. ἥμιονος...*
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὄργωμα δύο ζῶα ἢ ἓν ; *Δύο...*
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῶα ἦτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ; *...ἦτο... ἀναγκαῖος... ὁ ζυγός...*



Σχεδιάσατε τὴν μορφήν τοῦ παλαιότερου καὶ τοῦ σημερινοῦ ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ ὀνομάσατε τὰ διάφορα μέρη καὶ ἐξαρτήματα αὐτοῦ (π.χ. λουριά, λούρα, ζεύγες, πιζεύλια κλπ.). *Παλαιότερος. Ζυγός. 5...*

1. Μορφή... 2. Ζεύγος... 3. Ζεύγος... 4. Κουλούρι... 5. Λούρα...

- 10) Σχεδιάσατε ἰδιαίτερος τὴν μορφήν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν τόπον σας. *... τοῦ... κρίκος... τοῦ... ζυγίου...*

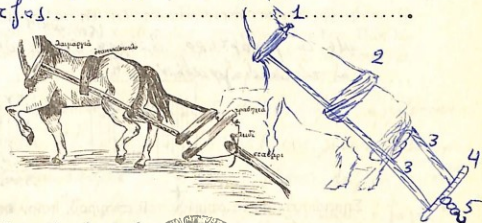
- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου, ὁ ὁποῖος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λούρα, κουλούρι), προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὄργωμα ; (Σχεδιάσατε αὐτόν). *... τοῦ... κρίκος... τοῦ... ζυγίου... τοῦ... ἀροτρίου... τοῦ... ζυγίου...*

- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὄργωμα δι' ἐνὸς ζώου ; *... ἡνὶ τῷ... 1.9.3.5.*

Πῶς γίνεται ἡ ζεύξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον ; *... καὶ ἔρχεται... τοῦ... κρίκος... τοῦ... ζυγίου... τοῦ... ἀροτρίου... τοῦ... ζυγίου...*

Περιγράψατε και σχεδιάσατε (ή φωτογραφήσατε) την σκευήν,
την οποίαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ
εἰς αὐτήν τὸ ἄροτρον.....

- 1). κοχχάρου. (γραμμάς). 2). Σαφάροκε.
3). Λορεά. (αλκοβέδες). 4). Κόχουφα.
5). Γαυέρος. 1. 1.



ζ'. Ἀροτρίασις (ὄργωμα) καὶ σπορά,

α) Ποιος ὠργωνε παλαιότερον (ἢ σήμερον); 1) ἄνδρας (ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ ἢ ἄλλος). 2) γυναίκα. 3) υπηρέτης. Σημειώσατε ποῖα ἢ συνθήματα εἰς τὸν ποτόν σας. *ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ*
μ... ἀλλοι... γυναῖς... δαί... ἀφελ, ἡ... ποῖν, το, τε
ἀνδρας.)

β) 1) Περιγράψατε λεπτομερώς, πώς γίνεται το ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἡ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν). *π.δ. καλλοπο. δ.τ. ἀποφο
ν. τ.α.κ. ἡ.ρ.δ.ο.ν.ο... το.ρ.δ.ε.ζ.ε.ζ.ο.ι... ε.ρ.δ.ι.α.ς... ε.ι.κ.ι.δ.ε.ω...
β.δ.ι.δ.ι... ἀ.ν.ι.θ.ε.ι.α.ς. κα.τ.α.τ.α.δ.ῖ.α.ς. δ.ι.α.ί.α.ς. α.δ. ἀ.ν.ε.τ.ε.ρ.α.*

2) Πώς γίνεται το ζεύξιμον εις το σιδηροῦν ἄροτρον.....
 α) ἀνωτέρω· ἐκτίθεται.....

3) Πώς κατευθύνει ο γεωργός τα ζευγμένα ζώα (η τὸ ζῶον) κατὰ τὸ ὄργανον· μὲ σχοινί, τοῦ ὁποίου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῇ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζῶων ἢ ἄλλως ; (Περιγραφή καὶ σχεδιάσμα ἢ φωτογραφία).

α). Στὰ ἄκρα τοῦ β. σχοινί. Πῶς δέκεται. Στὸ κεφάλαιον.

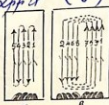
β). Στὰ θώρηκα τοῦ β. σχοινί. Πῶς δέκεται. Στὰ κέρατα.

- 4) Σχεδιάσατε πώς ἐγίνετο παλαιότερον (ἐπίσης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι με ἀνοιγομένης αὐλακας (αὐλακιές) κατ'εὐθείαν γραμμὴν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);

Μέ' τά... δ.λ. ῥιζοῦ... ἄρα τὰ... κατ' εὐθείαν... γραμμῇ
ὡς τὰ... ἐκτετατὰ... (α).....

ἢ ὀργώνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);

Μέ' τὰ... ῥιζοῦ... ἄρα τὰ... δ.ε... πεδινὰ... ῥιζοῦ...
ὡς τὸ σχεδιάγραμμα (β)



Σημειώσατε μετ' τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὀργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρῇσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὀργώματος σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ ἀγροῦ ἐγίνετο (ἢ γίνεται ἀκόμη) εἰς λωρίδας (δηλ. σπορὰς ἢ σπορίδας, ντάμις, θιασιές, μεσδροῖδες κ.λ.π.); ... ἐγίνετο... καὶ γίνεται... ῥιζοῦ...
.....
.....

Πῶς ἐχωρίζετο ἡ λωρίς (ἡ σποριά); μετ' αὐλακιάν;

Μέ'... αὐλακιάν.....

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μετ' σκαπάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῶται ἄροτρον; ... ἐκτετατὰ... ῥιζοῦ... ἄρα τὰ... δ.ε... πεδινὰ...
... ἐγίνετο... καὶ γίνεται... ῥιζοῦ...
.....

- 7) Ποῖοι τρόποι ἢ εἶδη ὀργώματος (ἀροτριάσεως) ἦσαν ἐν χρῇσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μετ' τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιὰ κλπ.

... ἡ... διάνοιξις... τῶν... αὐλάκων... γίνεται μετ'
... τὸ... αὐτὸ... πλάγιως...
.....

Εἰς ποῖα ὀργώματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων ἢ ἄλλων. Διὰ καὶ θεοῦ σποράς γίνεται τὸ ἴδιον ... ἀργυροῦς

γ) Ἀροτριάσεις (ὀργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σποράς :

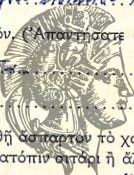
- 1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα ὀργώματα ἐγίνοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικὴν περίοδον. Πῶς λέγονται (ὀνοματολογία) τὰ ὀργώματα αὐτά; π.χ. καλλουργία, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. ... Διὰ ... ἀργυροῦς

1! αὐτὸ τὸ πρῶτον βράχια τοῦ φθινοπώρου ἀργυρεῖται
... δ. ἀργυροῦς ... 2! κατὰ τὸν Δεκέμβριον γίνονται δεύτερον
... ἀργυροῦς καὶ ἐπορὰ ... 3! ἐπορὰ γίνεται καὶ ἔτι τὴν
17! Ἰαννουάριον τὸν ἴδιον ἄνταξον πᾶσαι καὶ ἔτι τὴν 17! Ἰαννουάριον

- 2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Ἀπαντήσατε ὁμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

... Διὰ ... ὀργώματα ...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ ἀσπαρτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρὰνάπαιυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν αὐτοῦ ἢ ἄλλο δημητριακόν...

3! ἀγρὰ καὶ πᾶσι ... διαρκεῖ ἔτι ἔτος

- 4) Πόσα ὀργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιέργειας (σίτου, κριθῆς, ἀραβοσίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποίαν ἐποχήν; ... Διὰ ...

- 5) Ποῖα ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν. π.χ. τὸ δισάκι εἰς αὐτὸ περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους;

... τὸ δισάκι ... ἐκτὸς τοῦ οἴκου ... περιέχεται
... δ. σποράς

β) Μὲ ποῖα γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ά. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ τὴν ἀροτρίαν (ὀργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

μα ἢ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἔλλει-
ψοειδῆ σιδηραῖν ράβδον, ἣ ὅποια ἔχει τοποθετηθῇ εἰς τὸ ἐν ἄκρον
τοῦ βουκέντρου ἢ μὲ ἄλλον τρόπον ; *μέ. γίν. . . ἀφ' ἑαυτοῦ.*

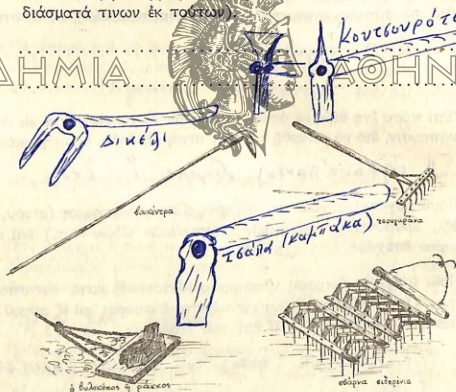
сн. д. р. и. д. а. л. о. с. т. и. т. а. н. а. п. о. б. е. з. а. ж. и. м. в. з. а. р. о. ф. в. з. м.
в. с. о. д. а. ж. и. о. к. р. а. н. н. о. в. о. ш. е. н. н. е.



2) Γίνεται μετά το ὄργανο ἰσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα); ..Γ. ἴ. ν. 52 α... σβάρνι. κ. ρ.... μ. ἔ. τ. 4. ν...

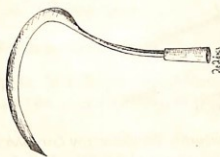
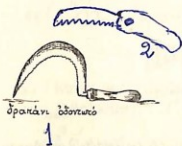
.....δράση.....

3) Ἡ σκαφή μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποῦ δὲν ἔχουν ὀργωθῇ (μὲ σκαλίδρα, τσαπί κ. ἄ.); Νὰ γίνῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἄνω (1 - 3) ἐρωτημάτων περιγραφὴ ἐκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἢ φωτογραφαί. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).



γ) Ἔργαλειά διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἢ τοῦ κή-
που· π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

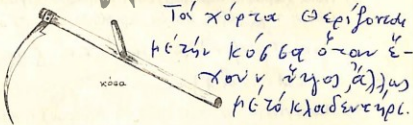
π.χ. με τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.)
 ..ξεφρίζοντο...μέ το...δερπάνι (βλ. 1/
 ..καί το...κλαδένι... (βλ. 2).....



Ἐάν ἦσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων ειδῶν δρεπάνια ἢ
 ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίσης νὰ
 σχεδιάσετε τὰ ἐργαλεῖα ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.....
 ..ἐν...χρήσει...ἐν...το...ὀδοντωτά.....
 ..δερπάνι.....

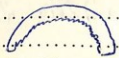
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποῖα ἄλλα ἐργαλεῖα (π.χ. κόσες) ἐθερίζοντο
 (ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν
 ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα).....



Τὰ χόρτα θερίζονται
 μέ τὴν κόση ὅταν ἔ-
 χουν ἕως ἄνω
 μέ το κλαδένι

3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἐργα-
 λείου ἦτο ὁμαλὴ ἢ ὀδοντωτὴ; (Σχεδιάσατε αὐτήν).....
 ..ἦ...το...καί...ἐν...ὀδοντωτή.....



4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβὴ του· (σχεδιάσατε ἢ φωτο-
 γραφήσατε αὐτήν). Ὁ σιδηροῦς σκελετὸς πῶς ἐλέγετο;.....

..ἦ...χειρολαβή...ἐν...δερπάνι...ἐν...ἐκ...
 ..ἦ...το...καί...ἐν...ὀδοντωτή.....



- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχή ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ;

Θ. ἐ. γ. ρ. β. ε. ζ. ο. ω. ρ. ο. ε. κ. γ. ε. δ. ρ. γ. γ. ἡ. τ. ε. ρ. ο. ν.
τ. γ. ρ. ε. β. ο. τ. γ. δ. ο. α. ἡ. τ. ο. τ. η. κ. α. ω. α. ρ. ο. η. τ. ε. ρ. ο. ν. α. ο.
α. ρ. λ. ι. γ. ο. δ. ε. ρ. β. τ. ο.

- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά.

ο. κ. ι.
.....
.....

- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἓνα μέρος αὐτοῦ ἀθήριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυν ποὺ μένουν ἀθήριστοι ; (Εἰς τινὰς τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυν πλέκουν σταυρὸν ἢ ψάβαν, τὴν ὁποίαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι ἔθιμον.

θ. ρ. ν. δ. ο. ρ. κ. ι. γ. α. γ. ρ. γ. β. δ. ι. τ. ο. ν. δ. ι. α.
τ. ο. ν. δ. ρ. β. τ. ο. ν.
.....
.....
.....

δ. Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἤτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμὸν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἔπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

μ. α. ρ. γ. ρ. δ. ο. ν. δ. ρ. β. τ. ο. ν. β. ε. ρ. ο. ν. α. ι. β. τ. ο. γ. ο. ν. ο.
β. ι. δ. ο. ν. ἡ. γ. ι. ο. ω. ρ. α. γ. ρ. α. ν. ο. κ. ι. ο. ἡ. τ. ε. ρ. ο. ν.
ω. ρ. ε. ι. δ. ο. ν. α. α. ι. γ. ο. γ. ρ. γ. ε. λ. ε. ν. ο. κ. ο. β. ε. δ. ε. γ. α. γ. ι. ο.

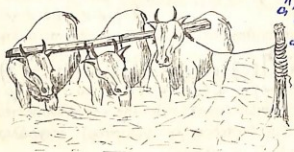
2) Πῶς ἐγένετο (ἢ γίνεται) ἡ ἐξαγωγή (βγάλισιμο) τῶν γεω-
μήλων ἀπὸ τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ἢ μὲ
ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ
ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ἢ
φωτογραφίαν. *Πο. 897617. Σω. 710470. 69029
7176. 610471. 282144. 621104.
921. 244. 617. 10*

1) Ἐσυνηθίετο παλαιότερον ἡ διατροφή τῶν ζώων κατὰ τὸν χειμῶνα μὲ ἐπὶ χόρτα (π.χ. σάνον, πριφύλλοι, βίκου). Ἐάν ναι, περιγράψατε πῶς ἐγένετο ἡ καλλιέργειά του, ἔπειτα ἡ κοπή, ἡ ξήρανσις καὶ ἡ φύλαξις αὐτοῦ. *Ν.α.δ. Μ.ε. Ζ.δ*
Θρ.ω.τ.δ. θε.ο.κ.δ.δ. ω.ε.χ.ω.τ.ο.υ.μ.α.δ. ε.ε.ω.ε.ρ.ο.ν
κ.ε.ι.δ.ε.ρ.ι. β.ρ.ω.τ.δ.ε.ρ.ι. μ.α.δ.ρ.ο.β.η. τ.ε.τ.ε.ι.γ.δ.γ.γ.
μ.τ.ο. μ.τ.ω.ε.ρ.ο.τ.ω.α.δ.α.δ.ο.τ.ε.ρ.ο.ν. τ.ε.μ.ρ.ι.δ.τ.ε.ι.
μ.α.δ.β.ρ.ω.τ.δ.ε.ρ.ι. ε.δ.ε.ρ.ι.ε.κ.ο.δ.ω.α.τ.ε.δ.ι.ο.τ.ε.ρ.ι. τ.ε.
ρ.ο.β.η.τ.ε.δ.ε.ρ.ι.χ.ε.τ.ο. + ε.ε.τ.ε.α.χ.ε.φ.ι.ε.

[illegible]

— 17 —

ԲՐԵՆ ԳՆԱԶՆՈՒ ԳԳԱՐՔՈՒՄ ԵՄՈՒՄ ԵՄԵԱՆ ԸՐԹԱՅ ԵՎ
 ՆԵՐԱՆԻՐ ԻՃԵՐՔՆԵՐ ԵՄԵԱՆ ԶԵՆՈՒՄ ԵՄԵԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻ
 ՄԱՍԻ ԵՎ ՊԵՐՏԵՐՈՒ ԳՆԱԶՆՈՒՄ ԵՄԵԱՆ ԵՎ ԳՂԱՐՔԻ ԻՃԵՐՔՆԵՐ



4779 8000 75 2500
 4779 8000 75
 1865

α) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυροποίησην τῶν σταχυῶν διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένων ζῶων (βοῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἁλωνιστοῦ ξύλινος στῦλος, ὕψους δύο μέτρων (καλούμενος σπηγερός, στραύλαυρας, δουκάκη, βουκάκη κ.ά.), ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἐξαρτῶνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρω σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἕτερον ἄκρον τῶν τῶν ζῶα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἐρχονται γῦρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

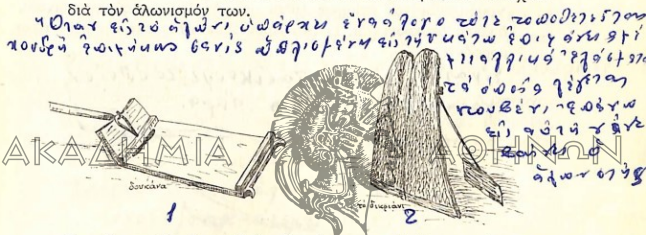
[illegible]

[Handwritten notes at bottom:]

— 20 —

τες καὶ σχετικὰς φωτογραφίας ἢ ἰχνογραφήματα). *Ἡ δὲ β. κ. α. κ. δὲ γίνεται
ἐν τῇ γ. π. ε. δ. ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα.
ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα.
ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα.
ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα.*

γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἄλωνισμού διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μη-
χανικὸν ἄλωνιστικὸν μέσον· π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανὶς εἰς
ἐν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὠπλισμένη εἰς τὴν κάτω
ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων ἢ ἀποσχίδων
σκληροῦ λίθου ἐξαρθᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἐξευγμένων ζώων, σύρεται
δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἄλωνιου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων
διὰ τὸν ἄλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντᾷ εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἄλωνιστικὸν τοῦτο
μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάννα, δικριάνι,
βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνθήεις
διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμε-
ρον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητρι-
ακά. Ἠλωνίζοντο (ἢ ἄλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακά με ἄλωνι-
στικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ ὄσπρια (κουκκιά,
ρεβίθια κ.ἄ.) ἦλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζώων ζευγνυομένων καὶ
περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων;

*Ἡ δὲ β. κ. α. κ. δὲ γίνεται
ἐν τῇ γ. π. ε. δ. ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα.
ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα.
ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα.
ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα. ἡ ἀποτέλεσμα.*

- δ) Ἀπὸ ποίαν ὥραν τῆς ἡμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ τὴν ἐπαναληφθῆ τὴν ἐπομένην. ;

Զարեման հեռիցն. զմե՛զ շնչ 10. լո՛ւթք մի քիչ քիչ ան
 շարեւէն 0. լո՛ւթք մի քիչ քիչ ան...
 629. 9. 29. 21. 629. 4. լո՛ւթք մի քիչ քիչ ան...

- 12) Ποῖα ἄλλα ἀλωνιστικά ἐργαλεῖα εἶναι ἐν χρῆσει; (Εἴς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὁποῖον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν):

ԶԻՆԱՆ ԴԻ ԴՐԱՆԻՆ ԵՎ ԶԻՆԱՆԻՆ, ԵՎ ԴՈՅՆՈՒՆ
 ԿՈՆԳՐԱՆԻՆ ԶԻՆԱՆԻՆ ԳՆԱՐԳ



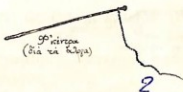
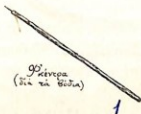
- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμού ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ
δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν
ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῶα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχανήμα τοὺς ἀκό-
πους στάχους ; *Κ.Α.Ζ.Α.Ζ.Υ.Χ. . . Γ.Ι.Α.Ρ.Η.Ε.Ι.Ο.Χ. . . Τ.Ε.Υ.Θ.Υ.Χ.Ι.Ε.Τ.Ε.Υ.*
Ὀ.Χ.Υ.Ε.Ρ.Ο.Υ. . . Ε.Υ.Θ.Δ.Ι.Κ.Ο.Υ.Τ.Ι. . . Ζ.Υ.Ε.Υ.Η. . . Τ.Ε.Υ.Θ.Υ.Χ.Ι.Ε.Τ.Ε.Υ.
Ε.Ι.Ω.Υ.Ι. . . Τ.Ε.Υ.Θ. . . Θ.Υ.Θ.Υ.Θ. . . Ε.Ι.Α.Χ.Θ. . . Ε.Τ.Ε.Υ.Υ.Υ.Ε.Υ.Θ.Υ. . .
ΔΙΑΓΥΑΓΟΥΝ ΤΑ ΖΩΑ

- 14) Ἦτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλυνόβεργα διὰ τὴν ὁδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζώων ; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι· ἀλλαχοῦ φ'έντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἡ κατασκευὴ της ; (Σχεδιάσατε τὴν ράβδον αὐτὴν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα).....

ԳԵՂԵՍՏՈՒՄԻ ԴՆՔԻՆ ԿԱՅԻՐՈՒՄԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒ
 ԿԱՌԱՐԱՆՆԵՐՆԵՐԻ ԶԵՆՈՒՄԻ ԲԱՆԴԱՅԻՆ
 ԶՈՐԱՅԻՆ ԴՆՔԻՆ ԿԱՅԻՐՈՒՄԻ ԶԵՆՈՒՄԻ
 ԿԱՌԱՐԱՆՆԵՐՆԵՐԻ ԶԵՆՈՒՄԻ ԶԵՆՈՒՄԻ

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἤλωνίζοντο καθ' ἡμέραν .Π.θ.γ.ε.ζ.ο.ι. .κ.α.ρ.φ.τ.θ'.ν.ι.

δ.ι.κ.ε.τ.ο.ι. τ.ι'.γ.ι.τ.ρ.ω.ε.ι.



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπὸν ; (ἐν Κρήτῃ : μάλαμα)

θ.ι.ἀ.θ.ω.κ.ι.β.δ.ε'.τ.ε.ρ.ι.τ.ε.ζ.ω. τ.α.ρ.ν.ό.π.α.ι.α.κ.α.θ'.ι.ν.ε'.ε.ν.ε.ν.γ.ο.ε'.
ε.ν.ι.ν.ό.τ.α.μ.ε.ρ.ο.β.ω.ρ.ό. ο.υ'.τ.ε.κ.η.α.τ.α.φ.ν.ι.

- 17) Ποιοὶ ἀλωνίζουν : ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς με' ἰδικὰ του ζῶα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοί ἀλωνισταὶ (ἐν Αἰτωλίᾳ : βαλμάδες, δηλ. τσοπάνηδες, καλούμενοι ἐλκονοῤῥαῖοι καὶ ἀγωγιάτες), οἱ ὅποιοι εἶχαν βοδία ἢ ἀλογοὺς καὶ ἀνελάμβανον τὸν ἀλωνισμόν

φ.δ.θ.ρ.κ.ο.χ. ε.ι.ι.ν.ε.ι. ἀ.τ.α.ν.ι.ε.ι. ο.ι'.δ'.φ.ε.ι.ε.ι.
. ὠ.κ.ρ.τ.ε'.φ.ε.κ.α. θ.τ.ο.γ.φ.κ.ν.ι.ν.ο.

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου με' ζῶα καὶ με' ἀλωνιστικὸν ἐργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς* π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν με' χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπανον) ἢ με' ἄλλον τρόπον ; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

κ.ρ.ν.ε.ι.φ.ο.φ.ε.ι.ε.ι.τ.α.ι. δ.ν.ε.φ.α.τ.ε.α. θ.τ.ρ.ο.ε'.ε'.φ.ε.ρ.ό.τ.ι.ν.φ.ε'.
. ὠ.ο.ε.δ.τ.ν.τ.ε. λ.α.φ.ε.ν.

- 19) Ὁ κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο* ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο* πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποῖον τὸ σχῆμά του ;

κ.α.ι.φ.ε.γ.ε.ν.ε.φ.ε.κ.α. θ.φ.δ'. ὠ.α.ν.φ.κ.ά.ρ.ι. ε.ι.κ.ε. τ.δ.ν.α.
ι.φ. ὠ.φ.ε'.φ.ε.ν. ε.κ.ν'.τ.ο.ι.α. ε.τ.φ.ε.θ.μ.ε.ρ.ό.

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγένετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγένετο (ἢ γίνεται), χρήσις τοῦ κοπάνου
(π.χ. φακῆς, ρεβιθῶν κλπ.)



Ὑπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγένετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν
τῆς οἰκογενείας ἧ καὶ συγγενῶν; Ἀνελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο
ἄλλα πρόσωπα ἐπ' ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά;
Πῶς ἐγένετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων
παραγωγῶν; *τά μοι γινώσκεις; χιτρώνα, φασόλια, ἰδιόματα*
νιζαῶνα, εἰς αὐτὸν ἐκτετατὸν, ἐκτετατὸν, ἐκτετατὸν, ἐκτετατὸν
ἐκτετατὸν, ἐκτετατὸν, ἐκτετατὸν, ἐκτετατὸν, ἐκτετατὸν, ἐκτετατὸν

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα. Ἐγένετο τοῦτο ἀπ' εὐθείας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου ; Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχῶν ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν ; Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

[illegible]

- 22) Κατὰ τὸ ἀλῶνισμα διὰ τῶν ζώων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου, ἐτραγουδοῦντο τραγούδια ; Ἐὰν ναί, ποῖα ;
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν συντονισμόν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας ;

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρήσις ἀλυσιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας. Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμός κλπ.). (Περιγράψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς)

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα· (ἐν Αἰτωλίᾳ: λειῶμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα· πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην: θρινάκι, εἰς Αἰτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, ἀλλαχοῦ: δικιργιάνι) καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ.... $\Lambda \mu \chi \lambda$... $\Sigma \nu \rho \Gamma \chi \epsilon \gamma \alpha$...
 $\rho \epsilon \gamma \acute{o}$... $\mu \alpha \rho \mu \alpha \rho \acute{o}$... $\sigma \tau \alpha \iota \sigma \gamma$... $\rho \epsilon \gamma \acute{o}$
 ~~$\mu \alpha \rho \mu \alpha \rho \acute{o}$~~ ... $\mu \alpha \rho \mu \alpha \rho \acute{o}$... Σ



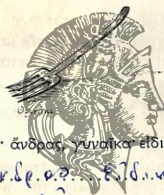
Ὁ σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες ;
Προτοῦ ἄρχισι τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπὸ τὸν καρπὸν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπως μα-
χαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην
καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο.

78x21.5x21.9 78x21.4x22 78x 4.9x21.4x22...
 78x20.7x 78x20.7x 78x 20x 6.9x21.4x

- 2) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο :
φυτάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο.....)

Μὲτὰ τὰς ἀποφάσεων τῶν ἑξῆς ἡ ἀποφάντις ἐκδοθήσεται...



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΝ

- 3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει)· ἄνδρος, γυναῖκα· εἰδικὸς λιχνιστῆς ἐπ' ἀμοιβῇ ;

7. A. r. t. i. f. e. i. . . a' r. d. e. o. . . e. i. d. m. o. d. . . e. d. i. . .
 g. t. o. i. b. u. . .

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχυῶν, τὰ ὁποῖα μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ· (εἰς τινὰς τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπὸς ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνετα δέυτερον ἄλυσμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζῶων, ὥστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ ;

Азъ яхъомъ и до бѣдъ... Мѣсяцъ мой яхъ...
и до бѣдъ... до бѣдъ... до бѣдъ...

Αίτηται. Στεφάνι, και Κωσταντίνου...
 Δεν βρίσκω... άφ'ότου...

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζευξίς τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ἀλ-
νισμα ; Ποῦ ἀπαντᾷται τὸ ἀλῶνισμα τοῦτο· πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαρούλισμα καὶ καρπολώνεμα)* διὰ ποῖα δημητριακὰ συν-
ηθίζεται τοῦτο

.....
.....
.....

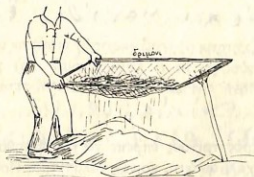
- 6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα,
πῶς γίνεται ἡ διαλογή τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμέναντα
χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

Μὲ τὸ ζετόν.

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνόμενων τῶν ξένων αὐτῶν
ύλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου; ἢ δι' ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ ὅπας διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον
κατὰ τόπους : βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὕλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν)

- 7) Ὄταν ἐτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ;

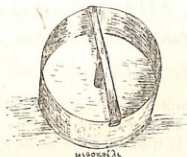
Ὁ σωρὸς δὲ ἐν τῇ κορυφῇ αὐτοῦ
καὶ τὸ φτυάρι
δὲν ἐπακολουθεῖ καὶ ἀσπασμὸς

- 8) Ἀλλὰ εἴθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπὸς (σῖτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

Ὁ σῖτος δὲ ἐν τῇ κορυφῇ αὐτοῦ
καὶ τὸ φτυάρι
δὲν ἐπακολουθεῖ καὶ ἀσπασμὸς

γ'.1) Ποῖαι ὀφείλαι πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. Ἦρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποῖον μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἵπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητα του εἰς ὀκάδας, εἰς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ἰχνο-
γράφημα αὐτοῦ· βλ. κατωτέρω σχετικὰς εἰκόνας)..... *9.8.11*.....

[illegible]

- 2) Ποῖα ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὸ ἁλώνι ;

α) τὸ παπαδιάτικο,

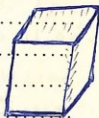
β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,

γ) τὸ γυφτιάτικο.

δ) τὸ ἀλwynιάτικο κλπ.

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα, χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ἰχνογραφήματα ἢ φωτογραφίας αὐτῶν)

Норо зо аргунгизина
и? тугар тоо олгохтун.



- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγή (ὁ καρπὸς) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκκων ; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἑκάστην περιπτώσιν τὰς σχετικὰς συνθηκὰς) ... 8.12.1911 ... 1912 ... 1913 ... 1914 ... 1915 ... 1916 ... 1917 ... 1918 ... 1919 ... 1920 ... 1921 ... 1922 ... 1923 ... 1924 ... 1925 ... 1926 ... 1927 ... 1928 ... 1929 ... 1930 ... 1931 ... 1932 ... 1933 ... 1934 ... 1935 ... 1936 ... 1937 ... 1938 ... 1939 ... 1940 ... 1941 ... 1942 ... 1943 ... 1944 ... 1945 ... 1946 ... 1947 ... 1948 ... 1949 ... 1950 ... 1951 ... 1952 ... 1953 ... 1954 ... 1955 ... 1956 ... 1957 ... 1958 ... 1959 ... 1960 ... 1961 ... 1962 ... 1963 ... 1964 ... 1965 ... 1966 ... 1967 ... 1968 ... 1969 ... 1970 ... 1971 ... 1972 ... 1973 ... 1974 ... 1975 ... 1976 ... 1977 ... 1978 ... 1979 ... 1980 ... 1981 ... 1982 ... 1983 ... 1984 ... 1985 ... 1986 ... 1987 ... 1988 ... 1989 ... 1990 ... 1991 ... 1992 ... 1993 ... 1994 ... 1995 ... 1996 ... 1997 ... 1998 ... 1999 ... 2000 ... 2001 ... 2002 ... 2003 ... 2004 ... 2005 ... 2006 ... 2007 ... 2008 ... 2009 ... 2010 ... 2011 ... 2012 ... 2013 ... 2014 ... 2015 ... 2016 ... 2017 ... 2018 ... 2019 ... 2020 ... 2021 ... 2022 ... 2023 ... 2024 ... 2025 ... 2026 ... 2027 ... 2028 ... 2029 ... 2030 ... 2031 ... 2032 ... 2033 ... 2034 ... 2035 ... 2036 ... 2037 ... 2038 ... 2039 ... 2040 ... 2041 ... 2042 ... 2043 ... 2044 ... 2045 ... 2046 ... 2047 ... 2048 ... 2049 ... 2050 ... 2051 ... 2052 ... 2053 ... 2054 ... 2055 ... 2056 ... 2057 ... 2058 ... 2059 ... 2060 ... 2061 ... 2062 ... 2063 ... 2064 ... 2065 ... 2066 ... 2067 ... 2068 ... 2069 ... 2070 ... 2071 ... 2072 ... 2073 ... 2074 ... 2075 ... 2076 ... 2077 ... 2078 ... 2079 ... 2080 ... 2081 ... 2082 ... 2083 ... 2084 ... 2085 ... 2086 ... 2087 ... 2088 ... 2089 ... 2090 ... 2091 ... 2092 ... 2093 ... 2094 ... 2095 ... 2096 ... 2097 ... 2098 ... 2099 ... 2100 ... 2101 ... 2102 ... 2103 ... 2104 ... 2105 ... 2106 ... 2107 ... 2108 ... 2109 ... 2110 ... 2111 ... 2112 ... 2113 ... 2114 ... 2115 ... 2116 ... 2117 ... 2118 ... 2119 ... 2120 ... 2121 ... 2122 ... 2123 ... 2124 ... 2125 ... 2126 ... 2127 ... 2128 ... 2129 ... 2130 ... 2131 ... 2132 ... 2133 ... 2134 ... 2135 ... 2136 ... 2137 ... 2138 ... 2139 ... 2140 ... 2141 ... 2142 ... 2143 ... 2144 ... 2145 ... 2146 ... 2147 ... 2148 ... 2149 ... 2150 ... 2151 ... 2152 ... 2153 ... 2154 ... 2155 ... 2156 ... 2157 ... 2158 ... 2159 ... 2160 ... 2161 ... 2162 ... 2163 ... 2164 ... 2165 ... 2166 ... 2167 ... 2168 ... 2169 ... 2170 ... 2171 ... 2172 ... 2173 ... 2174 ... 2175 ... 2176 ... 2177 ... 2178 ... 2179 ... 2180 ... 2181 ... 2182 ... 2183 ... 2184 ... 2185 ... 2186 ... 2187 ... 2188 ... 2189 ... 2190 ... 2191 ... 2192 ... 2193 ... 2194 ... 2195 ... 2196 ... 2197 ... 2198 ... 2199 ... 2200 ... 2201 ... 2202 ... 2203 ... 2204 ... 2205 ... 2206 ... 2207 ... 2208 ... 2209 ... 2210 ... 2211 ... 2212 ... 2213 ... 2214 ... 2215 ... 2216 ... 2217 ... 2218 ... 2219 ... 2220 ... 2221 ... 2222 ... 2223 ... 2224 ... 2225 ... 2226 ... 2227 ... 2228 ... 2229 ... 2230 ... 2231 ... 2232 ... 2233 ... 2234 ... 2235 ... 2236 ... 2237 ... 2238 ... 2239 ... 2240 ... 2241 ... 2242 ... 2243 ... 2244 ... 2245 ... 2246 ... 2247 ... 2248 ... 2249 ... 2250 ... 2251 ... 2252 ... 2253 ... 2254 ... 2255 ... 2256 ... 2257 ... 2258 ... 2259 ... 2260 ... 2261 ... 2262 ... 2263 ... 2264 ... 2265 ... 2266 ... 2267 ... 2268 ... 2269 ... 2270 ... 2271 ... 2272 ... 2273 ... 2274 ... 2275 ... 2276 ... 2277 ... 2278 ... 2279 ... 2280 ... 2281 ... 2282 ... 2283 ... 2284 ... 2285 ... 2286 ... 2287 ... 2288 ... 2289 ... 2290 ... 2291 ... 2292 ... 2293 ... 2294 ... 2295 ... 2296 ... 2297 ... 2298 ... 2299 ... 2300 ... 2301 ... 2302 ... 2303 ... 2304 ... 2305 ... 2306 ... 2307 ... 2308 ... 2309 ... 2310 ... 2311 ... 2312 ... 2313 ... 2314 ... 2315 ... 2316 ... 2317 ... 2318 ... 2319 ... 2320 ... 2321 ... 2322 ... 2323 ... 2324 ... 2325 ... 2326 ... 2327 ... 2328 ... 2329 ... 2330 ... 2331 ... 2332 ... 2333 ... 2334 ... 2335 ... 2336 ... 2337 ... 2338 ... 2339 ... 2340 ... 2341 ... 2342 ... 2343 ... 2344 ... 2345 ... 2346 ... 2347 ... 2348 ... 2349 ... 2350 ... 2351 ... 2352 ... 2353 ... 2354 ... 2355 ... 2356 ... 2357 ... 2358 ... 2359 ... 2360 ... 2361 ... 2362 ... 2363 ... 2364 ... 2365 ... 2366 ... 2367 ... 2368 ... 2369 ... 2370 ... 2371 ... 2372 ... 2373 ... 2374 ... 2375 ... 2376 ... 2377 ... 2378 ... 2379 ... 2380 ... 2381 ... 2382 ... 2383 ... 2384 ... 2385 ... 2386 ... 2387 ... 2388 ... 2389 ... 2390 ... 2391 ... 2392 ... 2393 ... 2394 ... 2395 ... 2396 ... 2397 ... 2398 ... 2399 ... 2400 ... 2401 ... 2402 ... 2403 ... 2404 ... 2405 ... 2406 ... 2407 ... 2408 ... 2409 ... 2410 ... 2411 ... 2412 ... 2413 ... 2414 ... 2415 ... 2416 ... 2417 ... 2418 ... 2419 ... 2420 ... 2421 ... 2422 ... 2423 ... 2424 ... 2425 ... 2426 ... 2427 ... 2428 ... 2429 ... 2430 ... 2431 ... 2432 ... 2433 ... 2434 ... 2435 ... 2436 ... 2437 ... 2438 ... 2439 ... 2440 ... 2441 ... 2442 ... 2443 ... 2444 ... 2445 ... 2446 ... 2447 ... 2448 ... 2449 ... 2450 ... 2451 ... 2452 ... 2453 ... 2454 ... 2455 ... 2456 ... 2457 ... 2458 ... 2459 ... 2460 ... 2461 ... 2462 ... 2463 ... 2464 ... 2465 ... 2466 ... 2467 ... 2468 ... 2469 ... 2470 ... 2471 ... 2472 ... 2473 ... 2474 ... 2475 ... 2476 ... 2477 ... 2478 ... 2479 ... 2480 ... 2481 ... 2482 ... 2483 ... 2484 ... 2485 ... 2486 ... 2487 ... 2488 ... 2489 ... 2490 ... 2491 ... 2492 ... 2493 ... 2494 ... 2495 ... 2496 ... 2497 ... 2498 ... 2499 ... 2500 ... 2501 ... 2502 ... 2503 ... 2504 ... 2505 ... 2506 ... 2507 ... 2508 ... 2509 ... 2510 ... 2511 ... 2512 ... 2513 ... 2514 ... 2515 ... 2516 ... 2517 ... 2518 ... 2519 ... 2520 ... 2521 ... 2522 ... 2523 ... 2524 ... 2525 ... 2526 ... 2527 ... 2528 ... 2529 ... 2530 ... 2531 ... 2532 ... 2533 ... 2534 ... 2535 ... 2536 ... 2537 ... 2538 ... 2539 ... 2540 ... 2541 ... 2542 ... 2543 ... 2544 ... 2545 ... 2546 ... 2547 ... 2548 ... 2549 ... 2550 ... 2551 ... 2552 ... 2553 ... 2554 ... 2555 ... 2556 ... 2557 ... 2558 ... 2559 ... 2560 ... 2561 ... 2562 ... 2563 ... 2564 ... 2565 ... 2

[illegible]

- 4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἄχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ χωρίου ἢ εἰς τὸν ἄγρον καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εἰς τὴν ὑπαιθρον ; Εὐ. ὁ πυροῖ... ἐταρωθῆ... ἐν...
 ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...

- 5) Πῶς ἐγένετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογία τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ
 θερισμοῦ ἀπὸ τούτους καλυτέρους στάχυν ἢ μετὰ τὸ ἀλώνισμα ; ...

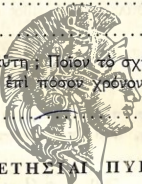
ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...
 ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ἡ διαλογία τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατα-
 σκευάζεται τότε ἢ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχυῶν,
 τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὀπισθεν τῆς θύρας κλπ ; ..

ὁ δὲ σπόρος...

Πῶς λέγεται ἡ πλεκτή αὕτη ; Ποῖον τὸ σχῆμα της ; ποῦ φυλάσσεται.
 πρὸς ποῖον σκοπὸν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; ...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΔΟΗΝΩΝ

Δ'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν
 τόπον σας ἀνάμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ὑπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστου-
 γέννων, ἑσπέρas 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρ-
 τίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰούδα), ἑσπέρas τῆς 31 Αὐγούστου κλπ.)

ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...
 ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποῖαν ὥραν καὶ εἰς ποῖον μέρος ;

ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...
 ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...
 ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...
 ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...
 ὁ δὲ σπόρος... ὁ γινώσκων... ὁ φιλῶν... ὁ ἀγαπῶν... ὁ ἐκτιμῶν... ὁ ἐξομολογούμενος...

- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυρὰς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουλουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιάς κλπ.)

Ξηροί... θάλασσα, καὶ αἱ εἰς... καὶ εἰς... ..

- 4) Καίονται (ἢ ἐκαίοντο) ὁμοιώματα· π.χ. κατὰ τὸ Πάσχα ὁμοίωμα τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς) . Ζη.ν. γ.τ. δ.ε. ς.ζ.

202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΡΟΞΕΙΟΝ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΝ
ΑΓΙΑΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΑΜΟΥ

Αριθ. Πρωτ. 134
Διεύ. -

Προς

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΕΡΙΘΕΩΡΗΤΟΥ
ΔΗΜΟΤ. ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΣΑΜΟΥ
Αριθ. Πρωτ. 3528
Ημερομηνία -6 ΟΚΤ. 1970

Τον Κύριον Επιμελητή
Διπολιτικῆς Συνάξεως Σάμου
Σὺς Σάμου

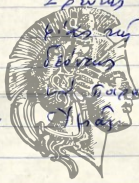
Στὴν Ἀγίαν Κυριακὴν τῶν 5.10.70

"Ὑπολόγις Ἐρωτηματολογίου
διὰ γενεαλογικὰ ἔργα τέστι
καὶ κατ' ἔθνη Πυρῶν"

Σὺς ἐκτίθεσιν καὶ ἐν' ἀριθ.
2.735/19-8-1970 Στρεπείας
δίδωμι φοιτῶντι καὶ κατὰ
ἀποβάνη ὑμεῖς ἐννεαετίας
Ἐρωτηματολογίου τοῦ Κέντρου
Ἑρεῶν καὶ Ἑλληνικῆς Λογογ-
ίας καὶ Ἀναδ' ἡλικίας Ἀθηνῶν
ἑδρεύον ἐν Πανεπιστημίου καὶ
ἐν ἑαυτοῖς ἀποβάνη καὶ
ὑμεῖς

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Συντάξις: 1 Ἐρωτηματολογίου



ΑΘΗΝΑΝ

Ἐντετυπῶντος
ὁ Διευτὴς τοῦ Πρωτοκ.
Πρωτῶν